Consolidated balance sheet 綜合資產負債表

31 March 2006 二零零六年三月三十一日

		2006	2005	
	Notes		(Restated)	
in HK\$ thousand	附註		(重新列賬)	港幣千元
Non-current assets				
Property, plant and equipment	13	153,334	115,409	物業、廠房及設備
Trademark	14	1,164	· –	商標
Deferred tax assets	25	2,672	2,947	遞延税項資產
Deposits paid	18	48,849	44,344	已付按金
Bank deposits	20	15,600		銀行存款
Total non-current assets		221,619	162,700	非流動資產總值
Current assets				流動資產
Inventories	16	253,591	215,302	存貨
Debtors	17	55,664	60,352	應收賬款
Bills receivable		11,973	4,064	應收票據
Deposits paid	18	30,442	23,820	已付按金
Prepayments and other receivables		57,621	31,988	預付款項及其他應收賬項
Derivative financial instruments	19	998	_	衍生金融工具
Tax recoverable		35	1	可收回税款
Pledged bank deposits	20	787		有抵押銀行存款
Cash and cash equivalents	20	227,513	325,895	現金及現金等值項目
Total current assets		638,624	661,422	流動資產總值
Current liabilities				流動負債
Trade creditors and accruals	21	196,038	184,325	應付賬款及應計賬項
Bills payable		22,243	25,212	應付票據
Tax payable		28,531	29,738	應繳税款
Due to related companies	22	23,573	7,398	應付關連公司款項
Derivative financial instruments	19	1,153	_	衍生金融工具
Interest-bearing bank loans	23		15,000	計息銀行貸款
Total current liabilities		271,538	261,673	流動負債總值
Net current assets		367,086	399,749	流動資產淨值
Total assets less current liabilities		588,705	562,449	除流動負債後資產總值

52 ANNUAL REPORT 2005/06 年報 2005/06

		2006	2005	
	Notes		(Restated)	
in HK\$ thousand	附註		(重新列賬)	港幣千元
Non-current liabilities				非流動負債
Provisions	24	583	913	撥備
Deferred tax liabilities	25	701	498	遞延税項負債
Total non-current liabilities		1,284	1,411	非流動負債總值
Net assets		587,421	561,038	資產淨值
Equity				權益
Issued capital	26	156,891	156,891	已發行股本
Reserves	28(a)	402,290	342,959	儲備
Proposed final dividend	11	28,240	61,188	擬派末期股息
Total equity		587,421	561,038	權益總值

LAW Ka Sing 羅家聖

Director 董事

CHAN So Kuen 陳素娟

Director 董事